



Bruksela, 3 czerwca 2022 r.
(OR. fr)

9794/22

FIN 599
INST 209
PE-L 24

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	9658/22
Dotyczy:	Przesunięcie środków nr DEC 14/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022

- 1 czerwca 2022 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków nr DEC 14/2022 zgodnie z art. 31 ust. 1 rozporządzenia finansowego¹.

Celem tego wniosku jest przesunięcie do artykułu 14 03 01 (*Pomoc humanitarna*) kwoty 105 mln EUR w środkach na zobowiązania i środkach na płatności z artykułu 30 04 01 (*Rezerwa na rzecz solidarności i pomocy nadzwyczajnej (SEAR)*) oraz kwoty 100 mln EUR w środkach na zobowiązania i 39 mln EUR w środkach na płatności z pozycji 14 02 01 11 (*Wschodnie sąsiedztwo*), zgodnie z dokumentem 9658/22.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

2. Przesunięcie to ma na celu zwiększenie pomocy humanitarnej o 205 mln EUR w środkach na zobowiązania i 144 mln EUR w środkach na płatności, aby milionom osób, których dotknęły skutki rosyjskiej agresji wojskowej wobec Ukrainy, udzielić wsparcia w postaci produktów spożywczych i niespożywczych, pomocy pieniężnej, wody i urządzeń sanitarnych, opieki zdrowotnej, ochrony, w tym ochrony dzieci, ochrony przed przemocą wobec kobiet oraz ochrony zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego, a także edukacji w sytuacjach nadzwyczajnych.

Ze względu na pilne okoliczności zastosowanie ma trzytygodniowy termin zatwierdzenia, zgodnie z art. 31 ust. 4 rozporządzenia finansowego.

3. Komitet Budżetowy przeanalizował przedmiotowy wniosek w sprawie przesunięcia na posiedzeniu 3 czerwca 2022 r.
4. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy kwalifikowaną większością głosów wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:
 - proponowanego przesunięcia środków, zgodnie z dokumentem 9658/22, oraz
 - projektu pisma, który został zamieszczony w ZAŁĄCZNIKU do niniejszej noty.

PROJEKT PISMA

Od: Przewodniczący Rady

Do: Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

DW: Przewodnicząca Komisji

Szanowna Pani,

Zgodnie z art. 31 ust. 4 i 6 rozporządzenia finansowego z dnia 18 lipca 2018 r.¹ niniejszym informuję, że Rada zatwierdziła przesunięcie środków nr DEC 14/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022.

(zwrot grzecznościowy).

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).